



GEMEINDE BÜTTIKON

Bollstrasse 100, 5619 Büttikon

056 618 70 50

kanzlei@buettikon.ch

Gemeindekanzlei

Rechenschaftsbericht 2025

Einwohnergemeinde Büttikon

Bericht über die Tätigkeit des Gemeinderates und der Gemeindeverwaltung



Der Gemeinderat ist verpflichtet, über seine Tätigkeit sowie über jene der Gemeindeverwaltung jährlich einen schriftlichen oder mündlichen Bericht zu erstatten und diesen der Gemeindeversammlung vorzulegen.

Der Rechenschaftsbericht kann bei der Gemeindekanzlei Büttikon telefonisch oder per E-Mail bestellt werden. Der Rechenschaftsbericht steht zudem auf der Website der Gemeinde zum Download zur Verfügung.

Telefon 056 618 70 50
E-Mail kanzlei@buettikon.ch
Website www.buettikon.ch

5619 Büttikon, 05. Mai 2026

Namens des Gemeinderates

Der Gemeindeammann:



Thomas Berger

Der Gemeindeschreiber:



Lukas Isler

Inhaltsverzeichnis

Hinweis zu den Zahlen des Berichtsjahrs und Vorjahrs.....	4
Einwohnergemeinde.....	4
Gemeindeversammlung.....	4
Gemeinderat.....	4
Bauwesen.....	5
Gebäudeversicherung.....	6
Personal.....	6
Information und Kommunikation.....	7
Gemeindekanzlei	7
Sozialwesen	8
Vormundschaftswesen / Kindes- und Erwachsenenschutz	9
Schulsozialarbeit (SSA)	10
Pro Senectute: Anlauf- und Beratungsstelle	11
SVA-Gemeindezweigstelle	12
Einwohnerkontrolle.....	12
Regionales Betreibungsamt Waltenschwil.....	14
Regionales Zivilstandsamt Wohlen.....	14
Bildung	15
Elektrizitätsversorgung	16
Wasserversorgung	16
Umwelt/Entsorgung	16
Steuerwesen	17
Feuerwehrwesen	17
Regionalpolizei.....	18
Motorfahrzeugestatistik.....	20
Regionale Zivilschutzorganisation (ZSO) Aargau Ost.....	21
Regionales Führungsorgan (RFO) Aargau Ost	26

Hinweis zu den Zahlen des Berichtsjahrs und Vorjahrs

Die Zahlen in Klammern () verweisen auf die Vorjahreszahlen.

Einwohnergemeinde

Gemeindeversammlung

Die ordentlichen Gemeindeversammlungen fanden am 10. Juni und 11. November 2025 statt.

Beteiligung:

	10. Juni 2025	11. November 2025
Total Stimmberechtigte	740	735
Anwesende Stimmberechtigte	102	169
Anwesende prozentual	13,8 %	23 %
Rechtskraft der Beschlüsse	21. Juli 2025	abschliessend gemäss § 30 Gemeindegesetz

Gemeinderat

Der Gemeinderat hat im Jahr 2025 an 23 Sitzungen (24) insgesamt 189 (279) Geschäfte behandelt. Hinzu kamen zahlreiche Besprechungen, Augenscheine und Verhandlungen. Das Protokoll umfasst 244 (339) Seiten. Ausserdem lagen diverse Dokumente zur Kenntnisnahme auf.

Die Gemeinderatssitzungen finden normalerweise alle 14 Tage am Dienstag statt.

Gemeindeammann Gian Carlo Silvestri hat nach zwölf Jahren im Gemeinderat, davon elf Jahre als Gemeindeammann, entschieden, per 31. Dezember 2025 und somit auf Ende der Legislaturperiode aus dem Gemeinderat auszutreten.

Am 28. September 2025 fanden die Gesamterneuerungswahlen des Gemeinderates für die Amtsperiode 2026/2029 statt. Im ersten Wahlgang stellten sich sechs Personen zur Wahl.

Das Ergebnis der Gesamterneuerungswahlen für den fünfköpfigen Gemeinderat präsentiert sich wie folgt:

Gewählt wurden:

- Michael Erismann (bisher) mit 305 Stimmen
- Elisabetha Koch-Kessler (neu) mit 298 Stimmen
- Thomas Berger (bisher) mit 265 Stimmen
- Désirée Widmer-Hübscher (bisher) mit 251 Stimmen
- Christian Camenisch (bisher) mit 208 Stimmen

Das absolute Mehr betrug 163 Stimmen. Da alle Sitze im ersten Wahlgang besetzt werden konnten, entfiel ein zweiter Wahlgang.

Zum Gemeindeammann wurde gewählt:

- Thomas Berger (neu) mit 221 Stimmen

Das absolute Mehr lag bei 154 Stimmen. Die Wahl kam im ersten Wahlgang zustande, weshalb kein zweiter Wahlgang erforderlich war.

Zum Vizeammann wurde gewählt:

- Michael Erismann (neu) mit 238 Stimmen

Das absolute Mehr betrug 160 Stimmen. Auch diese Wahl konnte im ersten Wahlgang entschieden werden.

Mit Schreiben vom 17. November 2025 ersuchte Gemeinderat Michael Erismann das Departement Volkswirtschaft und Inneres (DVI) aus persönlichen Gründen um Entlassung aus seinem Amt als Gemeinderat sowie als Vizeammann der Gemeinde Büttikon per 31. Dezember 2025.

Das Departement Volkswirtschaft und Inneres entsprach dem Gesuch und bewilligte die Entlassung auf den Zeitpunkt der Ersatzwahl.

In Absprache mit dem Gesamtgemeinderat beendete Michael Erismann seine Tätigkeit per 31. Dezember 2025. Die Ersatzwahl wurde auf den nächsten Abstimmungssonntag vom 08. März 2026 angesetzt.

Mitglieder / Ressortverteilung per 31.12.2025

Gemeindeammann Gian Carlo Silvestri (Stv. Thomas Berger)

Allgemeine Verwaltung, Finanzen, Kindes- und Erwachsenenschutz, Soziales, Tagesstrukturen

Vizeammann Thomas Berger (Stv. Christian Camenisch)

Kanalisation, Schule, Wasser

Gemeinderat Christian Camenisch (Stv. Michael Erismann)

Elektra, Feuerwehr, Militär, Polizei, Zivilschutz

Gemeinderat Michael Erismann (Stv. Désirée Widmer-Hübscher)

Bau, Repla, Strassen (inkl. Beleuchtung), Umweltschutz

Gemeinderätin Désirée Widmer-Hübscher (Stv. Gian Carlo Silvestri)

Forstwesen, Freizeit/Kultur/Vereine, Friedhof, Gesundheit, Landwirtschaft, Ortsbürgerwesen

Bauwesen

Im 2025 wurden dem Gemeinderat 17 Baugesuche (22) eingereicht.

Es wurden 2 (23) Solaranlagen im Meldeverfahren bestätigt und freigegeben.

Gebäudeversicherung

Per 1. Januar 2026 besteht in der Gemeinde Büttikon für 414 (415) Gebäude eine Gebäudefeuerversicherung. Der Gesamtversicherungswert beträgt CHF 381'785'000 (380'272'000), davon Neuwert CHF 380'668'000 (379'148'000), Zeitwert CHF 1'117'000 (1'124'000), Abbruchkosten CHF 0 (0).

Personal

Die Leiterin Finanzen, Jessica Meili, ist 2024 ein zweites Mal Mutter geworden. Während ihrem Mutterschaftsurlaub wurde Frau Meili durch Herr Kurt Seiler vertreten. Herr Seiler, wohnhaft in Fischbach-Göslikon, ist langjähriger Finanzverwalter und war als solcher bereits in verschiedenen Gemeinden tätig. Er beendete seine Tätigkeit per Ende März 2025. Anschliessend nahm Jessica Meili ihre Funktion als Leiterin Finanzen wieder auf.

Der Gemeindeschreiber reduzierte sein Arbeitspensum per 1. Oktober 2025 von 100 % auf 80 %.

Verwaltungspersonal

Lukas Isler	80 % (bis 30.09.2025 100 %)	Gemeindeschreiber
Sibylle Muster	60 %	Gemeindeschreiber-Stv.
Jessica Meili	40 %	Leiterin Finanzen
Nicole Ledergerber	60 %	Leiterin Steuern

Technisches Personal

René Koch	100 %	Gemeindearbeiter
Pascal Luzio	40 %	Gemeindearbeiter-Stv.
Astrid Luzio	20 %	Reinigungskraft Kindergarten

Schulverwaltung

Esther Prinz	30 %	Schulsekretärin
--------------	------	-----------------

Tagesstrukturen

Marina Bissig
Kurt Hofmann
Romi Beyerle
Agnes Tempini
Stefan Bachmann
Alexandra Hennecke (Eintritt 2025)

Weiteres Personal

Susanne Moser	Gemeindeweibel
Kurt Sax	Brunnenmeister
Deborah Vogel	Zählerableserin
Céline Mülchi	Zählerableserin
Michael Koch	Kommunale Erhebungsstelle Landwirtschaft

Information und Kommunikation

Information und Kommunikation sind für den Gemeinderat Grundvoraussetzungen für eine vertrauensvolle Zusammenarbeit. Zusammen mit der Verwaltung wird regelmässig in den Medien über laufende Geschäfte und Absichten informiert. Der Amtliche Anzeiger ist das amtliche Publikationsorgan und erscheint jeweils am Donnerstag in alle Haushaltungen. Die aktuellsten Neuigkeiten sind unter www.buettikon.ch abrufbar.

Gemeindekanzlei

Die Gemeindekanzlei koordiniert als Drehscheibe zwischen Bevölkerung, Gemeinderat und Verwaltungsabteilungen die Anliegen der verschiedenen Anspruchsgruppen. Der Gemeindeschreiber bereitet die Beschlüsse des Gemeinderates vor und stellt deren Umsetzung sicher.

Bestattungsamt

Das Bestattungsamt ist den Angehörigen von Verstorbenen bei der Organisation der Bestattung behilflich. Als erstes gilt es, Fragen in Hinblick auf die Beisetzung zu klären (Überführung, Kremation oder Erdbestattung, Wahl des Grabes, Zeitpunkt der Beisetzung, usw.). Insgesamt wurden 6 (5) Todesfälle bearbeitet.

Inventuramt

Nach dem Tod einer Person muss dem Inventuramt eine unterjährige Steuererklärung eingereicht werden. Sofern die Nachkommen und/oder ein Ehegatte die einzigen Hinterlassenen sind, ist die Hinterlassenschaft nicht erbschaftssteuerpflichtig. Setzen sich die Hinterbliebenen nur aus weiter entfernten Verwandten zusammen, müssen ein umfangreiches Steuerinventar sowie ein vollständiges Verzeichnis der gesetzlichen Erben erstellt werden. Beim Zivilstandsamt des Heimatortes werden die notwendigen Dokumente für das Erbenverzeichnis eingefordert. Das Erbrecht ist ab Art. 457 ff. ZGB geregelt. Bei Fehlen von Nachkommen und einem überlebenden Ehegatten, geht die Erbschaft an den elterlichen Stamm, das heisst an die Eltern, und sofern diese vorverstorben sind, an deren Nachkommen. Fehlt es auch an Erben des elterlichen Stammes, geht die Erbschaft an die Erben beider grosselterlichen Stämme (mütterlicher und väterlicher Seite). Das Steuerinventar dient nicht der Erbteilung, sondern einerseits der Kontrolle, ob alle Vermögenswerte versteuert wurden und andererseits der

korrekten Berechnung der Erbschaftssteuern der nicht erbschaftssteuerbefreiten Erben. Die eigentliche Erbteilung ist eine privatrechtliche Angelegenheit und muss im Kanton Aargau von den effektiven Erben oder einem eingesetzten Willensvollstrecker vollzogen werden.

Im Berichtsjahr erstellte das Inventuramt 7 (1) Steuerinventare, 2 (0) Inventuramtliche Erklärungen, 0 (0) Sicherungsinventare, 0 (0) Öffentliche Inventare sowie 1 (0) konkursamtliche Liquidationen.

Einbürgerungen

Im Jahr 2025 wurden 2 (2) ordentliche Einbürgerungsgesuche sowie 2 (2) vereinfachte Einbürgerungen eingereicht.

Hundekontrolle

Im Kontrolljahr 2025/2026 (Mai bis April) wurden 82 (86) Hunde registriert.

Identitätskarte und Pässe

Im Berichtsjahr wurde von der Einwohnerkontrolle 62 (45) Anträge für Identitätskarten erstellt. Die Identitätskarte kann im Kanton Aargau weiterhin bei den Gemeinden beantragt werden. Die biometrischen Pässe, die Kombiangebote (Pass und Identitätskarte) sowie die provisorischen Pässe sind beim Passamt des Kantons Aargau zu beantragen (www.schweizerpass.ch). Es erfolgt keine Antragsstellung via Gemeinde.

Smart Service Portal

Mit dem Smart Service Portal können zahlreiche digitale Dienstleistungen der öffentlichen Hand einfach und effizient über eine zentrale Anlaufstelle bezogen werden. Synergien optimal nutzen und effizientere Prozesse: Die digitalen kommunalen Leistungen im Smart Service Portal bringen sowohl Nutzer- wie auch Dienstleisterseite grosse Vorteile – und sparen ganz nebenbei auch Kosten. Das Portal finden Sie unter www.ag.ch/smartserviceportal oder auf unserer Gemeindeforum www.buettikon.ch.

Sozialwesen

Es wurden insgesamt 36 (33) Personen vom Sozialdienst betreut.

Materielle Unterstützung Schweizer/Ausländer (Auszahlung Sozialhilfe)	19 (16) Personen
Bevorschussung Arbeitslosentaggeld	0 (0) Personen
Materielle Unterstützung anerkannte Flüchtlinge (Auszahlung Sozialhilfe)	0 (0) Personen
Materielle Unterstützung vorläufig aufgenommene Asylsuchende	12 (12) Personen
Alimentenbevorschussung	0 (2) Personen
Elternschaftsbeihilfe	1 (0) Personen
Beiträge Familienergänzende Kinderbetreuung	4 (3) Personen

Vormundschaftswesen / Kindes- und Erwachsenenschutz

Die Familiengerichte als Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB) sind für alle familienrechtlichen Belange - und somit auch für den Kindes- und Erwachsenenschutz – zuständig.

Der Kindes- und Erwachsenenschutzdienst (KESD) Villmergen führt im Auftrag der Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB) Bremgarten gesetzliche Massnahmen sowohl für Kinder und Jugendliche als auch für Erwachsene für die Gemeinden Villmergen und Büttikon.

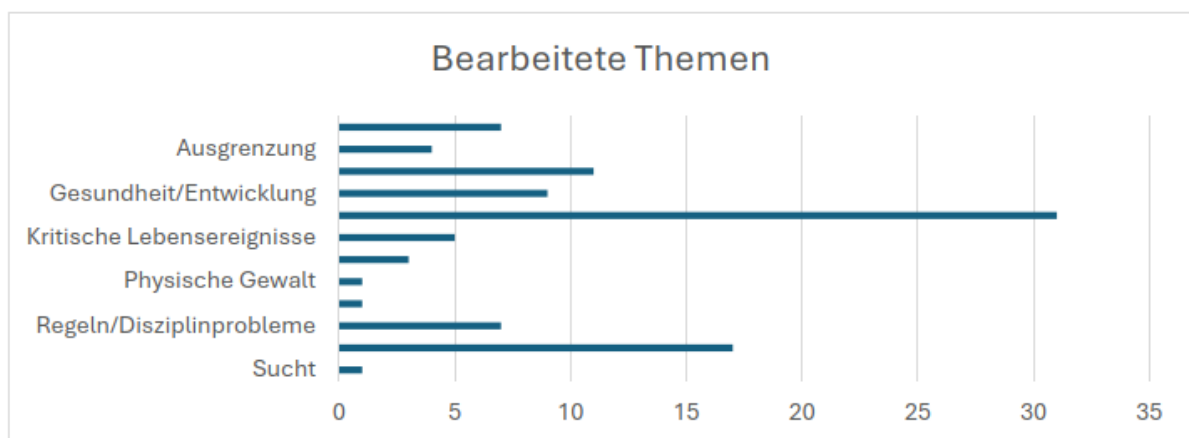
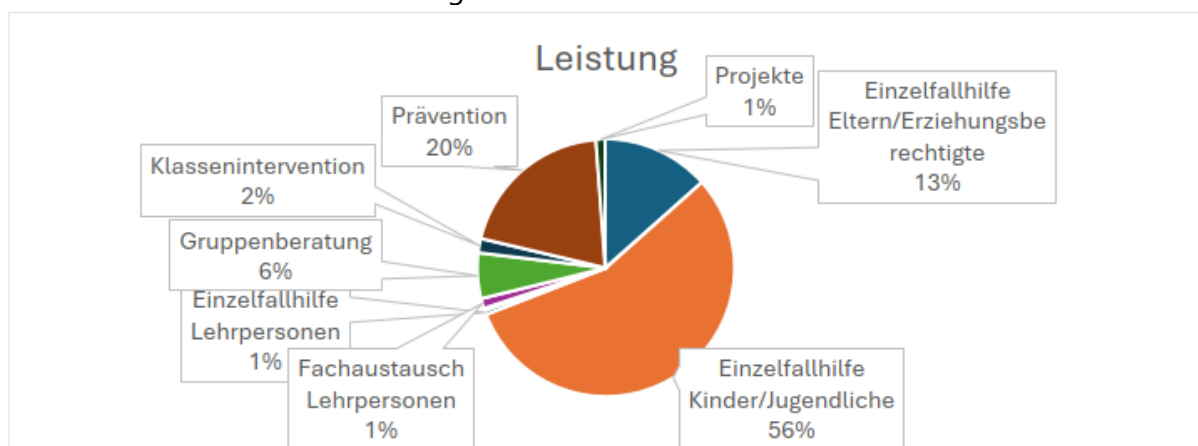
Der Kindes- und Erwachsenenschutzdienst (KESD) Villmergen erledigt für die Gemeinde Büttikon folgende Aufgaben im Bereich des Kindes- und Erwachsenenschutzes:

- Führung der Kindes- und Erwachsenenschutzmandate, soweit diese Mandate nicht an private Mandatsträger übertragen worden sind
- Abklärungen im Auftrag der Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB) sowie Abklärungs- und Sozialberichte zuhanden der Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB)
- Beratung von nicht miteinander verheirateten Eltern bei der Erstellung von Verträgen, die den Unterhalt und allenfalls die gemeinsame elterliche Sorge regeln, und bei der Begründung des Kindesverhältnisses durch Anerkennung
- Beratung und Dienstleistung (freiwillige, niederschwellige Beratung) in den Bereichen Jugend- Familienberatung; Erziehungsberatung; Gestaltung des Besuchsrechts; Unterstützung bei der freiwilligen Platzierung von Kindern und Jugendlichen in Pflegefamilien, Heimen therapeutischen Einrichtungen und Internaten; Vermittlung von spezialisierter Hilfe (z.B. Schuldensanierung, Rechtsberatung, Budgetberatung, medizinische und psychologische Abklärung und Betreuung).

Schulsozialarbeit (SSA)

Die Schulsozialarbeit der Gemeinde Büttikon besteht seit März 2025. Die 30%-Stelle ist organisatorisch der Schulsozialarbeit Wohlen angegliedert. In diesem ersten Jahr lag ein Schwerpunkt darin, die Schulsozialarbeit als Angebot vorzustellen und bekannt zu machen. Zudem nahmen die Präventionsarbeit sowie die Beratungstätigkeit für Kinder, Jugendliche, Eltern und Lehrpersonen Fahrt auf.

Seit Sommer arbeitet die Schulsozialarbeit regelmässig präventiv in den Klassen zu den Themen Mobbing, Gefühle, Freundschaften, Streitschlichtung, Verhalten im Chat und innerer Schiedsrichter. In der Einzelberatung von Kindern und Jugendlichen war die Themenvielfalt gross. Konfliktlösungen und der Umgang mit starken Gefühlen waren Themen, die oft in der Beratung besprochen wurden. In den nachfolgenden Grafiken ist ersichtlich, in welchen Bereichen die Schulsozialarbeit tätig war und welche Themen bearbeitet wurden.



Ziel der Schulsozialarbeit ist es, Kinder und Jugendliche im Prozess des Erwachsenwerdens zu begleiten und ihre Kompetenzen zur Lösung von persönlichen und sozialen Problemen zu fördern. Zudem berät die Schulsozialarbeit Eltern und Erziehungsberechtigte bei familiären Herausforderungen und Erziehungsfragen und die Schule bei herausfordernden Situationen. Diese Ziele werden auch im neuen Jahr mit grossem Elan weiterverfolgt.

Pro Senectute: Anlauf- und Beratungsstelle

	2025	2024
Sozialberatung	8 Personen	12 Personen
Sozialberaterische Auskünfte	6 Auskünfte	2 Auskünfte
Individuelle Finanzhilfe	CHF 1'156.00 für 1 Klient	CHF 681.00 für 1 Klient
Besuch zum 75. Geburtstag	7 Besuche	4 Besuche
«Daheim unterstützt» (Haushaltshilfe)	122.5 Stunden 2 Personen	118 Stunden 2 Personen
«Daheim unterstützt» (Alltagshilfe)	Keine Einsätze	2 Stunden 1 Person
«Daheim geniessen» (Mahlzeitendienst)	keine Kunden	keine Kunden
Steuererklärungsdienst	4 Personen	3 Personen
Administrativer Dienst	kein Mandat	kein Mandat
Treuhanddienst	kein Mandat	kein Mandat
Mittagstisch	12 Treffen mit durchschnittlich 24 Personen	12 Treffen mit durchschnittlich 23 Personen
Bildungskurse	8 Teilnehmende	7 Teilnehmende
Fitness und Gymnastik	1 Gruppe	1 Gruppe
Bewegungsangebote im Heim	keine Gruppe	keine Gruppe
Generationen im Klassenzimmer	kein Angebot	kein Angebot
Mitarbeitende in Dienstleistungsbereichen und Freiwillige	4 Personen	3 Personen
Freizeitangebote & Wandern, Schneeschuhtouren, Radsport, Mountainbike, Walking, Nordic Walking, Internationale Tänze, Aqua-Fitness	Diverse Einwohnerinnen und Einwohner nehmen an den Angeboten im eigenen und in anderen Bezirken teil.	

SVA-Gemeindezweigstelle

Der Gemeindezweigstelle SVA waren 2025 angeschlossen:

Selbständigerwerbende ohne Personal	44	(43)
Selbständigerwerbende mit Personal	3	(3)
Landwirte ohne Personal	2	(2)
Landwirte mit Personal	4	(4)
Nichterwerbstätige	17	(18)
AHV-abrechnende Arbeitgeber	42	(44)
Hausdienststarbeitgeber	7	(7)
Hausdienst Arbeiter die nach BGSA abrechnen	12	(11)
Anzahl aktive Altersrenten	119	(120)
Anzahl aktive Hinterlassenenrenten	3	(3)
Anzahl aktive Invalidenrenten	19	(20)
Anzahl HE-Fälle (Hilflosenentschädigung)	8	(6)
Anzahl EL-Fälle (Ergänzungsleistungen)	21	(18)
Anzahl Prämienverbilligungs-Bezüger Total	293	(243)

Einwohnerkontrolle

Am 31. Dezember 2025 waren in Büttikon insgesamt 1'162 (1'172) EinwohnerInnen angemeldet, was einer Abnahme von 10 EinwohnerInnen entspricht.

Einwohnerstatistik

	2025	2024
Total	1'162	1'172
▪ Frauen	575	585
▪ Männer	587	587
▪ Schweizer	931	945
▪ Ausländer	231	227
in Prozent	24.8 %	19.4 %
davon Niederlassungsbewilligung C	159	157
davon Aufenthaltsbewilligung B	50	50
davon übrige Bewilligungen	22	20
▪ evangelisch-Reformiert	149	157
▪ römisch-katholisch	356	360
▪ andere Konfessionen	174	164
▪ konfessionslos	483	491

Mutationen

Geburten	6	11
Todesfälle	6	5
Zuzüge	60	98
Wegzüge	70	84

Ausländeranteil

Die 231 AusländerInnen stammen aus 33 verschiedenen Nationen

Deutschland	71
Italien	24
Sri Lanka	13
Österreich	12
Spanien	12
Portugal	11
Kosovo	11
Ukraine	11
Rumänien	8
Bosnien und Herzegowina	6
Irak	5
Indien	5
Polen	5
Mexico	4
Ungarn	4
Kenia	4
Nordmazedonien	4
Vietnam	2
Niederlande	2
Türkei	2
Slowakei	2
Serbien	2
Lettland	1
Südafrika	1
Argentinien	1
Brasilien	1
Slowenien	1
Vereinigte Staaten	1
Schweden	1
Island	1
Dänemark	1
Südkorea	1
Bulgarien	1

Regionales Betreibungsamt Waltenschwil

	2025	2024
Total eingegangene Begehren	384	500
▪ Betreibungsbegehren	209	279
▪ Fortsetzungsbegehren	124	183
▪ Verwertungsbegehren	0	0
▪ zurückgewiesene Begehren	51	38
Total neue Betreibungen	250	317
▪ Pfändungen auf Konkurs	248	316
▪ Grundpfandverwertung	2	1
Total der in Betreuung gesetzten Forderungen	CHF 887'688.15	CHF 860'892.36
Rechtsvorschläge	17	25
Konkursandrohungen	27	15
Pfändungsvollzüge	63	123
Verlustscheine	73	129
Verlustscheinsumme	CHF 289'306.56	CHF 590'688.45

Regionales Zivilstandsamt Wohlen

Das regionale Zivilstandsamt Wohlen stellt für die Region Wohlen (Büttikon, Dottikon, Hägglingen, Niederwil, Sarmenstorf, Uezwil, Villmergen und Wohlen) die Registerführung und Beurkundung der Zivilstandsregister sicher.

Folgende Aufgaben werden vom regionalen Zivilstandsamt erfüllt:

- Führung des elektronischen Personenstandsregisters (Infostar)
- Erstellung von Auszügen und Mitteilungen
- Durchführung von Ehevorbereitungen und Trauungen
- Entgegennahme von Erklärungen zum Personenstand und Beratung in Personenstands- und Bürgerrechtsfragen sowie beim Namensrecht (Schweiz und Ausland)

Statistik der einzelnen Leistungen	2025	2024
Geburten	0	5
Anerkennungen	79	83
Ehevorbereitungen	150	148
Eheschliessungen	129	131
Umwandlung Eingetragene Partnerschaften in Ehe	1	0
Erklärungen Geschlecht	2	0
Namenserklärungen	25	26
Todesfälle	315	289
Bürgerrechte	193	146

Vorregistrierung der Personendaten	131	220
Eintrag Hinterlegungsort Vorsorgeauftrag	10	9
Zivilstandsereignisse im Ausland sowie Verfügungen vom Kanton	172	142
Heimatscheine	60	179
Personenstandsausweise	287	274
Familienscheine	675	607
Weitere Dokumente	728	750

Bildung

Volksschule Allgemein

Schülerzahlen

<u>Primarschule Büttikon</u>	<u>21/22</u>	<u>22/23</u>	<u>23/24</u>	<u>24/25</u>	<u>25/26</u>
1. Klasse	11	18	19	10	17
2. Klasse	8	12	12	19	9
3. Klasse	12	10	10	12	16
4. Klasse	15	8	8	10	11
5. Klasse	10	14	14	7	10
6. Klasse	12	15	14	13	7

<u>Auswärtiger Schulbesuch</u>	<u>21/22</u>	<u>22/23</u>	<u>23/24</u>	<u>24/25</u>	<u>25/26</u>
Private Schulung	5	5	8	9	6
Kiga-, Primar-, Kleinklassen				2	1
Realschule	6	6	5	6	6
Sekundarschule	16	16	12	7	15
Bezirksschule	13	13	16	20	20
Berufswahlschule	0	0	0	0	0
Sport-Oberstufe	0	0	0	0	0
HPS - OST	1	1	1	1	1

Elektrizitätsversorgung

Stromverbrauch kWh	Hochtarif		Niedertarif	
	<u>2025</u>	<u>2024</u>	<u>2025</u>	<u>2024</u>
1. Quartal	357'333	351'056	630'544	607'057
2. Quartal	-76'084	65'156	299'289	368'621
3. Quartal	-33'920	-12'445	279'302	300'759
4. Quartal	<u>406'258</u>	<u>396'798</u>	<u>638'599</u>	<u>602'235</u>
Total	<u>653'587</u>	<u>800'565</u>	<u>1'847'734</u>	<u>1'878'672</u>
Gesamt-Total Hoch- und Niedertarif		<u>2'501'321 (Vorjahr 2'679'237)</u>		Abnahme 6,64 %

Wasserversorgung

Das Trinkwasser wurde regelmässig kontrolliert. Alle Wasserproben entsprachen den für Trinkwasser geltenden Anforderungen gemäss Hygieneverordnung. Es gab keine Beanstandungen.

	2025	2024
Wasserverbrauch Mittelwert m3	8'128	7'004

Umwelt/Entsorgung

	2025	2024
Grüngutabfuhr	212.83 t	191.05 t
Hauskehricht	106.88 t	114.1 t
Altglas	15.31 t	13.08 t
Altpapier	20.61 t	23.55 t
Weissblech/Alu	1.28 t	0.6 t

Das Papier wurde durch die Primarschule Büttikon abgeholt und der Wiederverwertung zugeführt.

Das Altöl, das Weissblech (Büchsen), das Aluminium und das Altglas werden in der permanenten Sammelstelle neben dem Gemeindehaus getrennt gesammelt und der Wiederverwertung zugeführt. Ebenfalls stehen zwei Container für Altkleider und Schuhe auf dem Gemeindegebiet.

Zur korrekten Entsorgung der Neophyten stehen der Bevölkerung Neophytensäcke zur Verfügung. Bei der Gemeindeverwaltung können kostenlos solche Säcke bezogen werden. Anschliessend können die Säcke mit Neophyten gefüllt und gratis mit dem Kehricht entsorgt werden.

Neophyten sind gebietsfremde Pflanzen. Sie gelangten durch den Menschen als Nutz- oder Gartenpflanzen in die Schweiz oder wurden ungewollt eingeschleppt. Die meisten gebietsfremden Pflanzen sind eine Bereicherung und gefährden weder Mensch noch Natur. Bei einem Teil von ihnen handelt es sich jedoch um invasive Neophyten. Diese fallen durch ihren üppigen Wuchs, ihre schnelle Verbreitung und die Verdrängung der einheimischen Arten auf. Invasive Neophyten können gesundheitliche Probleme, Schäden an der Infrastruktur oder Einbussen in der Land- und Forstwirtschaft verursachen. Um die Verbreitung der invasiven Neophyten zu verhindern, ist die korrekte Entsorgung wichtig. Die vermehrungsfähigen Pflanzenteile gehören nicht ins normale Grüngut oder auf den Kompost, sondern in den Kehricht.

Steuerwesen

eTAX AARGAU löst ab 2026 EasyTax ab

Mit eTAX AARGAU wird die Steuererklärung einfach, benutzerfreundlich und praktisch. Ab 2026 steht den Steuerpflichtigen im Kanton Aargau mit eTAX AARGAU eine neue Online-Steuererklärung für die natürlichen Personen zur Verfügung. Die bisherige Software EasyTax wird durch die neue Lösung ersetzt. Mit eTAX AARGAU kann die Steuererklärung sicher, ortsunabhängig und ohne Installation einer Software ausgefüllt sowie elektronisch eingereicht werden. Weitere Informationen sind unter www.ag.ch/etax erhältlich.

Feuerwehrwesen

Der Bericht des Feuerwehrkommandos Büttikon-Uezwil zeigt, dass im vergangenen Jahr 64 (54) Personen aktiv eingeteilt waren. Die Feuerwehr rückte für 16 (7) Ernstfalleinsätzen aus.

Das Jahresprogramm wurde durchgeführt. Der Minimalbestand (personell und materiell) nach Grössenklasse ist vorhanden und einsatzbereit. Das Chargiertenverzeichnis wird elektronisch nachgeführt.

Regionalpolizei

Allgemeines

Die Regionalpolizei ist für die lokale Sicherheit in acht Gemeinden zuständig. Sie zeichnet sich durch ihr bürgernahes Handeln aus. Die Nähe und der persönliche Kontakt zu Einwohnern und Behörden deckt das im Zentrum stehende Sicherheitsbedürfnis ab.

Wiederum markant angestiegen sind im Jahr 2025 die Aufgebote der Kantonalen Notrufzentrale (KNZ) von 3142 auf 4152 Einsätze, was im Durchschnitt 11.4 Ausrückungen pro Tag (inkl. Wochenende und Nacht) bedeutet. Die Aufträge der Betreuungsdienste verzeichneten einen Rückgang, 1027 (2024) auf 639 Aufträge.

Tätigkeiten

Aufgebote durch die Einsatzzentrale der Kantonspolizei an die Regionalpolizei Wohlen:

	2025	2024
Total	4'152	3'142
Durchschnitt pro Tag (inkl. Wochenende, Nacht)	11.4	8.6

Auszug der häufigsten Aufgebote:	2025	2024
Verkehrsangelegenheiten	766	573
Streit/Drohung	250	230
Ruhestörungen	155	154
Häusliche Gewalt	187	166
Alaromeinsätze	80	122
Verdächtiges Verhalten	235	221
Hilfeleistung	236	144
Unfug	81	73
Tiere (Tierschutzfälle, Findeltiere usw.)	209	203
Fahrende / Hausierer / Bettler	25	25

Verteilt auf die Vertragsgemeinden:	2025	2024
Büttikon	52	45
Dintikon	204	113
Dottikon	460	280
Hägglingen	128	70
Uezwil	28	22
Villmergen	654	470
Waltenschwil	214	145
Wohlen	1'895	1'389
Andere*	517	608
Total	4'152	3'142

*Ausrückungen zur Unterstützung anderer Regionalpolizeien insbesondere im Bereich der Gewaltverhinderung, Schutz von Leib und Leben sowie der Anhaltung von Straftätern.

Weitere Tätigkeiten:	2025	2024
Verhaftungen/Festnahmen	34	20
Ausschreibungen im Fahndungsregister Ripol	71	69
Zuführungen an Amtsstellen	179	504
Mietausweisungen	11	9

Strafanzeigen:	2025	2024
Anzeigen nach Strafgesetzbuch	476	553
FinZ / FuD / FuM*	17	7
SVG-Anzeigen diverse	127	161
SVG-Anzeigen nach OBV**	205	103
SVG-Anzeigen Radar ***	389	339
Widerhandlung andere Gesetze	89	138
Berichte z. H. diverser Amtsstellen	1'280	918

(*Fahren in angetrunkenem Zustand / - unter Drogeneinfluss / - unter Medikamenteneinfluss)

(**Nichtbezahlung Ordnungsbusse, Umsetzung der Halterhaftung, mit der Möglichkeit von Onlinezahlungen ist die Zahlungsmoral gestiegen)

(***Geschwindigkeitsübertretung im Anzeigebereich, Nichtbezahlung Ordnungsbusse, Umsetzung der Halterhaftung)

Erledigung von Rechtshilfeersuchen verschiedener Amtsstellen (Auszug):

	2025	2024
Kantonspolizeien (ganze Schweiz):	44	41
Stadt- und Gemeindepolizeien (ganze Schweiz):	25	19
Strassenverkehrsämter (StVA):	330	339
Gerichte und andere Justizstellen (ganze Schweiz):	181	154
Friedensrichter	5	5
Staatsanwaltschaft und Jugendanwaltschaft Aargau:	296	206
Betreibungsämter	639	1'027
Ausland	26	32

Anzahl der Geschäfte in gleicher Zeitspanne (Auszug):

Zustellung Verfügungen, Gerichtsurkunden, Zahlungsbefehlen	678	489
Einzug von Kontrollschildern und Ausweisen für StVA AG	328	339
Anzeigeeröffnungen Widerhandlung ZPO:	0	2
Widerhandlungen Personenbeförderungsgesetz (PBG)*	0	1

Patrouillentätigkeit im Einsatzgebiet:	2025	2024
Total	875	873

Geschwindigkeitskontrollen

2025 führte die Regionalpolizei in den Vertragsgemeinden insgesamt 209 (Vorjahr 213) Geschwindigkeitskontrollen durch. Davon 139 (139) auf Kantons- und 70 (74) auf Gemeindestrassen.

Gemeinde	Anzahl Messungen		kontrollierte Fahrzeuge		Übertretungen	
	2025	2024	2025	2024	2025	2024
Büttikon	12	15	58'158	22'020	1'852 (1%)	1420 (3%)
Dintikon	12	10	3'245	22'776	92 (3%)	129 (1%)
Dottikon	13	14	144'173	88'786	1'847 (1%)	1'668 (2%)
Hägglingen	8	8	1'812	809	59 (3%)	26 (3%)
Uezwil	6	9	3'118	3'533	75 (2%)	14 (0%)
Villmergen	47	47	278'941	269'236	5'722 (2%)	5'980 (3%)
Waltenschwil	6	11	2'832	13'744	70 (2%)	235 (2%)
Wohlen	105	99	398'037	276'680	6'672 (2%)	4'713 (2%)
Total	209	213	890'316	719'584	16'389	14'185

Motorfahrzeugestatistik

(jeweils per 30. September)	2025	2024
Personenwagen	752	741
Übrige Personen Transportfahrzeuge	0	0
Leichte Nutzfahrzeuge	67	65
Schwere Nutzfahrzeuge	2	2
Übrige Nutzfahrzeuge	1	1
Arbeitsmotorwagen	6	5
Landwirtschaftliche Motofahrzeuge	39	39
Motorräder	131	123
Kleinmotorräder	5	4
Anhänger	57	56
<u>Kollektiv-Fahrzeugausweise (Händler)</u>	<u>2</u>	<u>2</u>
Total	1'062	1'038
Motorfahrräder	37	33

Regionale Zivilschutzorganisation (ZSO) Aargau Ost

Die Zahlen zum Jahr

Art. 46 BZG Kata und Notlagen	15
Art. 49 BZG Grundausbildung	388
Art. 50 BZG Zusatzausbildung	10
Art. 51 BZG Kaderausbildung	240
Art. 52 BZG Weiterbildung	4
Art. 53 BZG Wiederholungskurse	2495
Art. 53 BZG WK EzG kantonal	199
Art. 53 BZG WK EzG national	0
Total Dienstage	3351
Personeller Soll-Bestand	788
Personeller Ist-Bestand	514
Abgänge (aufgrund erfüllter Dienstpflicht)	62
Zugänge ab Grundausbildung	35
Anzahl kontrollierte vollwertige Schutzräume	497
Anzahl kontrollierte vollwertige Schutzplätze	8305

Einsatz im Februar: Brand Tiefgarage Wohlen

Der Gemeindepräsident von Wohlen alarmierte am 06.02.2025 um 00:35 Uhr die ZSO zur Unterstützung bei der Betreuung und Unterbringung von 30-50 Personen nach einem Tiefgaragenbrand am Allmenweg. Die Organisation war mit 8 Zivilschützern von 01:00 bis 04:00 Uhr im Einsatz. Die Polizei und die Gemeinde Wohlen richteten an der Wilstrasse 57 eine Sammelstelle ein. Diese wurde durch die Zivilschutzorganisation übernommen und die Erst-Betreuung fand dort statt.

Es wurde eine gemeindeeigene Militäranlage zur Unterbringung vorbereitet, und Konzepte für den Betrieb und die personelle Ablösung wurden geplant. Schliesslich war eine unterirdische Unterkunft jedoch nicht erforderlich, da nur sechs Personen nicht in ihre Wohnungen zurückkehren konnten. Diese fanden privat bei Verwandten und Bekannten eine Übernachtungsmöglichkeit und wurden vom Zivilschutz dorthin gebracht, da ihre Autos in der Tiefgarage verbrannt waren.

Zudem stand die ZSO AGO als Bereitschaftsorganisation nach den Unwettern im Kanton Wallis und dem Bergsturz in Blatten mehrere Wochen zur Verfügung – zu einem Einsatz kam es jedoch nicht.



(Bildquelle: Kapo Aargau)

Dienstanlässe

Der reguläre Dienstbetrieb konnte jederzeit sichergestellt werden. Dieser umfasste unter anderem die systemrelevanten Wiederholungskurse im Bereich Material, Anlagewartung sowie IT-Wartung. Die obligatorischen Material- und Elektroprüfungen wurden wie geplant durchgeführt.

Diverse weitere Wiederholungskurse, Ausbildungslehrgänge, Einsätze zugunsten der Gemeinschaft sowie Verbundübungen wurden erfolgreich absolviert. Nachfolgend werden die inhaltlichen Highlights aus dem Jahr 2025 skizziert.

2-mal Weihnachten

Am 20.02.2025 leistete der Zivilschutz einen wichtigen Beitrag zur Unterstützung des Schweizerischen Roten Kreuzes (SRK) im Kanton Aargau. Innerhalb eines Tages verteilten 16 AdZS insgesamt 21,5 Tonnen Lebensmittel und Hilfsgüter an verschiedene Standorte. Der Einsatz galt als wichtige Übung zur Erfüllung der Leistungsziele des Kantons. Der Zivilschutz hat den Auftrag, in Notlagen einsatzbereit zu sein und die Bevölkerung mit lebensnotwendigen Gütern zu versorgen.

Für den Transport standen sieben Fahrzeuge zur Verfügung, um die Verteilung reibungslos und möglichst effizient zu gewährleisten. Neben der logistischen Unterstützung diente der Einsatz auch der Ausbildung der Fahrer, die unter realen Bedingungen wichtige Erfahrungen für zukünftige Einsätze sammeln konnten.

Sicherheitsveranstaltungen

Seit letztem Jahr ist es auch für Frauen und Ausländer mit C-Aufenthaltsbewilligung im Aargau obligatorisch, im 23. Lebensjahr an einer Sicherheitsveranstaltung teilzunehmen. Dieses Jahr fanden sowohl im Frühling als auch im Herbst eine solche in Wohlen statt. Vertretungen seitens Polizei, Feuerwehr, Militär, Rettungssanität und Zivilschutz zeigten ihre Ausrüstung und erklärten ihre Tätigkeiten. Die Teilnehmenden konnten in Workshops Fragen stellen, sich über moderne Technologien wie Drohnen informieren und hinter die Kulissen von

Einsatzorganisationen blicken. Gerade die Drohnengruppe der ZSO beeindruckte die Teilnehmenden mit ihrer Fähigkeit zur Lagebeurteilung, Personensuche und Dokumentation von Einsatzszenarien.



Wiederholungskurs Evakuation

Vom 25. bis 27. Juni 2025 führte die ZSO einen dreitägigen Wiederholungskurs mit dem Schwerpunkt Evakuation durch. Das Szenario war ein durch ein starkes Unwetter ausgelöster Ernstfall in Wohlen, bei dem eine Evakuation in die Zivilschutzanlage Berikon nötig wurde. Am ersten Tag wurde die Betreuungsstelle, das benötigte Material, die Schichten und die Verpflegung organisiert. Außerdem fand eine Funkausbildung statt. Am zweiten Tag nahmen 45 Schülerinnen und Schüler, die zuvor in einer ersten Phase evakuiert worden waren, an zwei Workshops zu Erster Hilfe und Brandschutz teil.

Wiederholungskurs Manitou

Der einwöchige Wiederholungskurs «Manitou» fand 2025 nach zwei Jahren wieder statt. Dabei unterstützten rund 60 AdZS neun von zehn eingereichten Projekten der 26 Gemeinden, etwa Feuerstellen sanieren, kleine Brücken neu bauen oder Waldwege instandsetzen. Neben handwerklicher Arbeit dient der Kurs auch dazu, Funkdisziplin und Führungsabläufe unter realitätsnahen Bedingungen zu trainieren. Logistische Herausforderungen werden über Funk gelöst, um Material effizient quer durchs Verbandsgebiet zu verlegen. Das Wetter stellte die AdZS jedoch in dieser Woche vor Herausforderungen: Regen verzögerte das Austrocknen von Beton, weshalb sorgfältig abgestimmt werden musste, wie lange die Baustellen gesperrt werden, damit die Arbeiten auch langfristig halten. Trotz dieser Hürde konnten jedoch alle Baustellen gegen Ende Woche abgeschlossen werden.



Drohnenausbildung

Die Drohnengruppe trainiert regelmässig mit ihrer Wärmebildkamera-Drohne – tagsüber, abends und frühmorgens. Dabei werden die drei Hauptfunktionen sowie Beratung der Partnerorganisationen und Einsatztaktik auf Führungsebene geschult. Eigene Abläufe und Einsatzbehelfe wurden erstellt. Feuerwehren, Partnerorganisationen und Gemeinden können die Drohnenleistung über die kantonale Notrufzentrale jederzeit anfordern. Unter der Woche sind Einsätze schnell möglich; tagsüber übernimmt das Team aus Mitarbeitern den Ersteinsatz, Milizangehörige lösen zügig ab. Nachts dauert der Einsatz wegen dem Heimaufgebot etwas länger.



Regionales Führungsorgan (RFO) Aargau Ost

Die Zahlen zum Jahr

Einsatz- und Übungsstunden	649h
Kernstabssitzungen	71h
Total	720h

Personelles

Eintritte / Funktionswechsel	Austritte
Sandro Magistretti (Chef RFO)	Thomas Kohler C RFO
Markus Stenz Fachbereichsmitglied	Simoen Hosang C Ausbildung / IT
Heinz Vogel Fachbereichsmitglied	Markus Heimgartner Fachbereichsmitglied
Luca Tuzza Fachbereichsmitglied	Marc Jakob Fachbereichsmitglied
Vinojan Shandrabalan IT Verantwortlicher	Pascal Wenzel Fachbereichsmitglied

Sandro Magistretti neu in Doppelfunktion

Im Rahmen der Führungsstruktur des Bevölkerungsschutzes Aargau Ost kam es 2025 zu einer Anpassung. Sandro Magistretti wurde ernannt und bekleidet seit August neben seiner beruflichen Anstellung als Kommandant der Zivilschutzorganisation Aargau Ost nun auch das Amt als Chef des regionalen Führungsorgans Aargau Ost.

Magistrettis Vision für das Jahr 2026

Im Rahmen seiner zusätzlichen Rolle hat Sandro Magistretti die Struktur des Führungsstabs überprüft und wird infolgedessen den regionalen Führungsstab künftig mit dem Zivilschutzstab zusammenführen. Dadurch werden Ressourcen und Kompetenzen gebündelt, Betriebskosten für IT und die Infrastruktur gesenkt, Synergien genutzt und die Einsatzfähigkeit des Bevölkerungsschutzes Aargau Ost dauerhaft gesteigert.

Übungen

Es konnten 95 Prozent der geplanten Ausbildungs- und Übungsabenden durchgeführt werden.

Einsätze

Nur Lageverfolgungen ohne Einsatzauslösung